

[Texte]

attract the very best people in this particular area and in all areas of your department because you have an important department and that you are able to get the very best type of men and women to do this particular work.

**Mr. Murchison:** Mr. Chairman, may I say that I fully share the hope which Mr. MacRae has expressed. We are immensely conscious of the fact that our welfare officers are in a sense "the Lord high everything else" in the department because they are the people who take care of things that cannot be otherwise classified and therefore they have an almost open-ended commitment.

• 1025

Mr. Chairman, while the discussion has been proceeding some global arithmetic has been done with regard to Mr. MacRae's second question. While Mr. Rider will be supplying more definitive information, it might be useful to note that the 305 welfare officers are serving a total veteran population of something like 912,000 people. They are serving a war veterans allowance population of roughly 84,000 people. In other words, the ratio is one welfare officer to about three thousand veterans across Canada in a crude global way, or one welfare officer to about two hundred and seventy-five WVA recipients.

As to disability pensioners, there are something like 135,000 of those and, of course, the welfare officer, as Mr. Rider said, has very limited responsibilities with regard to them, but on a purely mathematical basis this would yield one welfare officer to four hundred and twenty-five disability pensioners.

**Mr. MacRae:** Yes. There is an interesting point there, Dr. Hodgson. When you mentioned 912,000 known veterans approximately, then of course there are the dependants of those veterans as well that these men serve just as thoroughly and just as well, too.

**Mr. Hodgson:** This is true, Mr. Chairman. It would apply also to the other figures. When I mentioned 135,000 disability pensioners this, of course, did not include the dependants as well.

**Mr. MacRae:** Thank you. I have other questions, Mr. Chairman, but they deal with the War Veterans Allowance Board and perhaps later we will come to Mr. Thompson as an individual and I could ask him then.

**The Chairman:** There are no other hands up, so maybe you might continue Mr. MacRae. Mr. Thompson would you come to the microphone?

**Mr. MacRae:** All right, thank you, Mr. Chairman. I have not done this publicly before, but I would like to compliment Mr. Thompson on his assumption of the Chairmanship of the War Veterans Allowance Board. Our association goes back many years and in many fields; in the Royal Canadian Legion and also to a day called "D" a long time ago.

Mr. Thompson, the deeming principle now wherein from the first day of April of this year as I understand it—I do not know that I have seen it in writing, but I suppose I must have—it would effect from the first day of April

[Interprétation]

conscience de la vérité des propos de M. Rider car je sais qu'ils ne peuvent pas rester éternellement avec nous. Toutefois, je pense que notre charge de travail ne cessera de s'accroître et j'espère que le sous-ministre sera en mesure de recueillir suffisamment de fonds pour attirer la crème de la population dans ce domaine particulier dans tous les autres secteurs de votre ministère car votre ministère est en effet fort important. Je suis persuadé que vous êtes en mesure de recruter un personnel excellent, féminin et masculin pour effectuer ce travail glorieux.

**M. Murchison:** Monsieur le président, je partage l'espoir si cher au cœur de M. MacRae. Nous nous rendons pleinement compte que les agents du bien-être des anciens combattants sont les archanges de notre ministère s'occupant de choses qui ne peuvent pas être classifiées et dont les engagements ne connaissent pas de restriction.

Monsieur le président, depuis le début de la discussion, nous avons fait des calculs d'ensemble en ce qui concerne

la seconde question de M. MacRae. Certes, M. Rider nous donnera des renseignements plus précis, mais il serait utile de noter que nos 305 agents de bien-être des anciens combattants rendent service à l'ensemble de la population des anciens combattants, soit 912,000 personnes. Ils accordent des allocations à près de 84,000 anciens combattants. En d'autres termes, la proportion s'élevé à un agent de bien-être des anciens combattants pour 3,000 anciens combattants dans tout le pays d'une façon globale et d'un agent du bien-être des anciens combattants pour 275 bénéficiaires des allocations aux anciens combattants.

Quant aux bénéficiaires des pensions d'invalidité, ils se chiffrent à 135,000 environ. L'agent du bien-être des anciens combattants a des responsabilités assez limitées en ce qui les concerne mais si l'on veut des chiffres, cela s'éleverait à un agent du bien-être des anciens combattants affecté à 475 bénéficiaires de pensions d'invalidité.

**M. MacRae:** Oui. Vous avez souligné un point extrêmement important, monsieur Hodgson. Lorsque vous parlez de 912,000 anciens combattants connus, il faut tenir compte aussi de leurs dépendants qui ont rendu service au pays tout aussi bien.

**M. Hodgson:** Vous avez raison, monsieur le président. Cela s'appliquerait aussi aux autres chiffres que vous avez mentionnés. Naturellement, lorsque j'ai parlé des 135,000 bénéficiaires de pensions d'invalidité, cela ne comprenait pas les dépendants.

**M. MacRae:** Je vous remercie. Monsieur le président, j'aurais d'autres questions ayant trait à la Commission des allocations aux anciens combattants et auxquelles pourrait répondre M. Thompson en son nom personnel.

**Le président:** Puisqu'il n'y a pas d'autres mains levées, peut-être pourriez-vous continuer, monsieur MacRae. Monsieur Thompson, voulez-vous vous approcher du micro, je vous prie.

**M. MacRae:** C'est bon, monsieur le président. Je n'ai jamais complimenté M. Thompson en public pour son accession à la présidence de la Commission des allocations aux anciens combattants. Notre Association remonte à plusieurs années et s'étend dans plusieurs domaines; dans la Légion royale canadienne et elle remonte aussi aux jours appelés «D» il y a très longtemps.

Monsieur Thompson, je n'ai pas vu cela par écrit, mais il semblerait que, le 1<sup>er</sup> avril, tous les anciens combattants subiraient des répercussions dans leurs allocations...